

~~TOP SECRET~~ [REDACTED]

VENONA

Reissue (T212.1)

From: NEW YORK

To: MOSCOW

No: 27

8 January 1945

To VIKTOR[i].

SERGEJ's[ii] conversation with SIMA[iii] took place on [B# 4 January]. SIMA gives the impression of being a serious person who is politically well developed and there is no doubt of her sincere desire to help us. She had no doubts about whom she is working for and said that the nature of the materials in which we are interested pointed to the fact that it was our country which was in question. She was very satisfied that she was dealing with us and said that she deeply appreciated the confidence shown in her and understood the importance of our work.

SIMA's transfer to a new job was made at the insistence of her [D# superiors]

[64 groups unrecoverable]

generalizing materials from all departments [OTDELY]. SIMA will probably start work on 15 February.

On the basis of this preliminary information there is reason to assume that in her new job SIMA will be able to carry out very important work for us in throwing light on the activities of the KhATA[iv]. The fruitfulness of her work will to a considerable extent depend upon our ability to organize correct and constant direction. It should be remembered that SIMA from an operational point of view is quite undeveloped and she will need time to learn conspiracy and to correctly gain an understanding of the questions which interest us.

A final decision on the question of direction and liaison can be taken [B# only] after she has moved to CARTHAGE[KARFAGEN][v] when it will be ascertained [B# specifically] what her new job consists of.

No. 22
8 January

MAJ[vi]

Comments:

- [i] VIKTOR: Lt. Gen. P. M. FITIN.
- [ii] SERGEJ: Vladimir Sergeevich PRAVDIN.
- [iii] SIMA: Judith COPLON.
- [iv] KhATA: The Federal Bureau of Investigation.
- [v] KARFAGEN: WASHINGTON, D. C.
- [vi] MAJ: Stepan APRESYAN.

29 January 1974

~~TOP SECRET~~ [REDACTED]

VENONA

~~TOP SECRET~~ [word redacted] VENONA

Reissue (T212.1)

From: NEW YORK

To: MOSCOW

No: 27

8 January 1945

To VIKTOR [i].

SERGEJ's [ii] conversation with SIMA [iii] took place on [B5 4 January]. SIMA gives the impression of being a serious person who is politically well developed and there is no doubt of her sincere desire to help us. She had no doubts about whom she is working for and said that the nature of the materials in which we are interested pointed to the fact that it was our country which was in question. She was very satisfied that she was dealing with us and said that she deeply appreciated the confidence shown in her and understood the importance of our work.

SIMA's transfer to a new job was made at the insistence of her [D% superiors].

[64 groups unrecoverable]

generalizing materials from all departments [OTDELY]. SIMA will probably start work on 15 February.

On the basis of this preliminary information there is reason to assume that in her new job SIMA will be able to carry out very important work for us in throwing light on the activities of the KhATA [iv]. The fruitfulness of her work will to a considerable extent depend upon our ability to organize correct and constant directions. It should be remembered that SIMA from an operational point of view is quite under developed and she will need time to learn conspiracy and to correctly gain an understanding of the questions which interest us.

A final decision on the question of direction and liaison can be taken [B% only] after she moved to CARTHAGE [KARFAGEN] [v] when it will be ascertained [B% specifically] what her new job consists of.

No. 22

8 January

MAJ [vi]

Comments:

[i] VIKTOR: Lt Gen. P.M. FITIN.

[ii] SERGEJ: Vladimir Sergeevich PRAVDIN.

[iii] SIMA: Judith COPLON.

[iv] KhATA: The Federal Bureau of Investigation.

[v] KARFAGEN: Washington D.C.

[vi] MAJ: Stepan APRESYaN.

29 January 1974

~~TOP SECRET~~ [word redacted] VENONA